



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

91000936

KACO GmbH &amp; Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MONDUGNO BA**  
**ITALIEN**

3 Listerschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison

20441530

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison

11.03.2020

8 Rechnungsinvoice-No./Factura N°

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

Supplier No.

91000936

76986

|  |   |  |                            |  |
|--|---|--|----------------------------|--|
| 10 Ihre Zeichen<br>Your ref.<br>Votre ref. | 11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers<br>Your order No./date - Other client references<br>Votre commande N°/date - Autres références | 12 Unsere Abl.<br>Department<br>N° service | 13 Hausruf<br>Phone<br>Tél | 14 Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre commande N° |
| 412  | 550003874201  | VKV  |                            | 2020/294189  |

|  |                  |   |   |  |                 |
|--|------------------|---|---|--|-----------------|
| 19 Versandart<br>Means of transport<br>Mode d'expédition | 20 net<br>franco | 21 Verpackungsart *<br>Means of packaging<br>Mode d'emballage | 22 Versandzeichen<br>Transport reference<br>Réf. d'expédition | 23 Gesamtgewicht kg<br>Weight kg<br>Poids kg | 24 netto<br>net |
| by forwarder   |                  | X see below   | 6089, 6090  | brutto<br>gross<br>brut 340,00               | 272,00          |

|  |   |
|--|---|
| 25 Versandan-schrift<br>Address of consignee<br>Adresse du destinataire        | 26 Abladestelle<br>Rec. location<br>Lieu de livraison |
| MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA<br>ITALIEN | 14248   |

|        |  |  |                          |                        |
|--------|--|--|--------------------------|------------------------|
| 27 Pos | 28 Sachnummer<br>Identification No.<br>Identification N° | 29 Bezeichnung / Description / Désignation<br>21 Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage | 30 Menge<br>Qty.<br>Qte. | 31 ME<br>Unit<br>Unité |
|--------|--|--|--------------------------|------------------------|

1 2517053901 72481700 52.000,00 pieces  
 GC 25x6,5 P02203  
 N. ZST.: 22.02.16 AEM80817

| Packmittel |                                | pcs. | fill quant |
|------------|--------------------------------|------|------------|
| 67491502   | EURO-palett half 60x80 cm      | 2    | 26.000,00  |
| 67491101   | Getrag, halbe Euro-Palette     | 80   | 650,00     |
| 67491301   | A806 Getrag, Abdeckplatte A806 | 2    |            |

180261826

5010265185

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 52.000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 2

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

Data controllo: 17/03/20

Firma

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen  
 Jede Änderung dieses bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
 Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
 form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
 will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
 business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
 homepage www.kaco.de

La livraison est exclusivement circonscrite par nos conditions générales, toute  
 dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
 écrit. Les conditions générales vous parviennent écia transmises sur demande et sont  
 également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration  
 Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
 Phone +49 (0) 7266/9130-0  
 Fax +49 (0) 7266/9130-1096

Banken / Bankers / Banques  
 BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg  
 IBAN: DE75600501010002351441  
 BIC-Code: SOLADEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 \* persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
 Geschäftsführer: Dipl.-Wirt. Ing. FRH Johannes Halmelch, Durl -Im Kirchardt Opaarh \* USt -Id.-Nr. DE 145 801 743 \* Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000



# Transport Announcement

MAGNA plant Modugno (Bari)

Sender/Supplier to Forwarder

1) Consignor/Supplier/Contact details

|   |  |  |
|---|--|--|
| Contact person / Telephone number / Email address |  | Patricia Marques<br>Tel. 07266/9130-1249<br>patricia.marques@kaco.de |
| 3) Place of Loading                               | KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19 / 74912 Kirchardt                   |  |
| 4) Date of Loading                                | 12.03.2020   |  |
| 5) Time of Loading                                | 07:30 - 15:30 Uhr  |  |
| 6) Receiver:                                      | MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO<br>VIA DIE CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO (BA) |  |
| 11) Incoterm                                      | FCA KIRCHARDT  |  |
| 18) Custom goods (Yes / No)                       | NO   |  |

2) Supplier Number

7) Name Transport service provider / Carrier

8) Delivery date/Delivery time

REF: 2020/559656  
KACO: 6089, 6090, 6091

| 9) Point of unloading | 10) Delivery note number | Part number | Part description | 12) Quantity of Loading Units | 13) Quantity of Parts per Loading Unit | Total number of parts | 14) Type of packaging of Loading Unit (pallet with KLTs, pallet with cardboard boxes, container number, etc.) | 15) Dimensions [mm]             |     | 16) Volume [cbm] | 17) Gross weight [kg] | 19) Stackability (Yes/No) |
|-----------------------|--------------------------|-------------|------------------|-------------------------------|--|-----------------------|---|---------------------------------|-----|------------------|-----------------------|---------------------------|
|                       |                          |             |                  |                               |  |                       |   | w                               | h   |                  |                       |                           |
| 14248                 | 20441530                 | 2517053901  | SEALING PARTS    | 2                             | 26,000                                 | 52,000                | PALLETTE WITH KLT   | 600                             | 800 | 850              | 340,00                | Yes                       |
| 14248                 | 20441533                 | 9009069760  | SEALING PARTS    | 1                             | 3,840                                  | 26,000                | PALLETTE WITH KLT   | 600                             | 800 | 750              | 80,00                 | Yes                       |
|                       |                          |             |                  | 20) Sum Quantity (Total)      |  |                       |   | 21) Sum Volume / Weight (Total) |     |                  | 420,00                |                           |

22) Classification of dangerous Goods  
23) Dangerous Goods Description

NO

Pick-up has to be announced the previous day until 12:00 noon

MAGNA plant Modugno (Bari)  
Address Line 1 Via dei Ciclamini 4  
Address Line 2 70026 Modugno (Bari), Italy  
Tel: +39 080 585 8111

# Transport Order



|   |                              |  |
|---|------------------------------|--|
| Mittente<br>Sender*   | N° partita IVA<br>VAT-ID-No. | Data / Date  |
| KACO GMBH + CO. KG  |                              | 12-MAR-2020  |
| INDUSTRIESTR.<br>D-74912 KIRCHARDT                              |                              |  |
| Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)<br>Collection address |                              | Ordine di trasporto<br>Order code<br>ZNJ-EC-1538416  |
| Destinatario<br>Consignee                                       |                              | Condizioni di trasporto/Delivery terms   |
| MAGNA PT S.P.A.   |                              | <input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works<br><input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato uncleared<br><input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid<br><input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. duty unpaid<br><input type="checkbox"/> altri others |
| VIA DEI CICLAMINI 4<br>I-70026 MODUGNO                          |                              | Indirizzo terminale<br>Terminal address<br>DHL FREIGHT GMBH<br>HEILBRONN<br>LEIMENGRUBE 9<br>D-74613 DEHRINGEN<br>Tel: +49 7941 988 0<br>Fax: +49 7941 988 319   |
| Indirizzo di consegna della merce<br>Delivery address           |                              | Assicurazione complementare<br>Additional transport insurance<br><input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no  |
|   |                              | Numero di dossier<br>Terminal reference<br>0220030633729   |
|   |                              | Riferimenti del cliente<br>Customer's reference<br>No! IMP-INW-828083  |
|   |                              | Terminal di arrivo<br>Destination terminal<br>BARI   |
|   |                              | Numero telefonico<br>Contact tel.<br>+ 39 / 80 531581  |

| Marche e numeri<br>Marks and numbers | Quantità<br>Quantity | Imballaggio<br>Packing | Descrizione della merce<br>Description of Packing | Tariffa doganale<br>Custom's tariff number | Peso lordo in kg<br>Gross weight in kg | Valore (con valuta)<br>Value (with currency) |
|--------------------------------------|----------------------|------------------------|---|--|--|--|
|                                      | 3                    | PLE                    | PARTS<br>PARTS                                    |  | 420.0                                  |  |

|          |                        |         |  |  |
|----------|------------------------|---------|--|--|
| EX WORKS | Din. x cm x cm = 1.180 | LM 0.00 | Peso tassabile in kg<br>Payable weight in kg<br>420.00 | Totale peso lordo in kg<br>Total gross weight in kg<br>420.0 |
|----------|------------------------|---------|--|--|

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)

|   |   |  |
|---|---|--|
| Ritiro dal mittente<br>Collection at sender | Consegna al destinatario<br>Delivery to consignee | <b>IMPORTANT</b><br>According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 2 days after delivery. |
| Data / Date                                 | Data / Date                                       |  |
| Orario / Time                               | Orario / Time                                     |  |
| Firma dell'autista / Driver's signature     | Firma del destinatario<br>Consignee's signature   | Nome di chi firma in stampatello<br>Consignee's name in block letters<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"  |

MAGN...  
Stamp and signature of sender  
70025 Modugno (BA)  
17 MAR 2020